

[Prasit KoysiripongJuly 19](#)

"เจียะป่าเดี่ยวเอง"

...เป็นคำพูดในเชิงตำหนิแบบฮกเกี้ยนของคนภูเก็ต...เจียะแปลว่ากิน..ป่าแปลว่าอิม..เดี่ยวแปลว่ามากเกิน..เองแปลว่าว่า.....รวมแล้วแปลตรงๆว่า"อิมแล้วว่างเกิน"...เป็นสำนวนหมายความว่า...ว่างไม่มีอะไรทำขอหาเรื่องมาใส่ตัว..หรือขอไปยุ่งเรื่องคนอื่นอะไรทำนองนั้นครับ...

ย

วัฒนธรรม2วัฒนธรรม [ภาษาอีสาน](#)